

**ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ**  
**ΕΙΣΑΓΩΓΙΚΩΝ ΕΞΕΤΑΣΕΩΝ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΙΔΙΚΕΥΣΗ ΔΙΕΡΜΗΝΕΙΑΣ**  
(Απόφαση Γ.Σ. Τ.Ξ.Γ.Μ.Δ. 10<sup>η</sup> Συν. /10-7-2009, ακαδ. έτους 2008-2009, έναρξη ισχύος ακαδ. έτος 2009-2010)

**I. Προϋποθέσεις εισαγωγής στην Ειδίκευση Διερμηνείας**

Δικαίωμα εγγραφής στην Ειδίκευση Διερμηνείας έχουν όσοι από τους υποψηφίους εξετασθούν επιτυχώς σε έναν από τους παρακάτω συνδυασμούς και μόνο:

- 1) Δύο ευθείες ή
- 2) Μία ευθεία και μία αντίστροφη της ίδιας γλώσσας ή
- 3) Δύο ευθείες και μία αντίστροφη ή
- 4) Δύο ευθείες και δύο αντίστροφες

**[Σημείωση:**

*Δικαίωμα συμμετοχής στις Εισαγωγικές Εξετάσεις έχουν όσοι φοιτητές έχουν ολοκληρώσει χρονικά το Δ' εξάμηνο σπουδών του Τμήματος, οι φοιτητές που έχουν ολοκληρώσει το Στ' και Η' εξάμηνο ή έχουν καταστεί πτυχιούχοι της Ειδ. Μετάφρασης. Επίσης δικαίωμα συμμετοχής στις εξετάσεις έχουν όσοι φοιτητές της Ειδ. Μετάφρασης ανακηρύσσονται πτυχιούχοι κατά την εξεταστική περίοδο Σεπτεμβρίου και εκκρεμεί μόνο η ορκωμοσία τους.*

*Σε περίπτωση επιτυχίας και εγγραφής στην Ειδ. Διερμηνείας, οι φοιτητές που βρίσκονται σε εξάμηνο πέραν του Στ' θα πρέπει να διακόψουν τις σπουδές τους στην Ειδ. Μετάφρασης συμπληρώνοντας υπεύθυνα δήλωση στη Γραμματεία.*

**(Προσαρμογή σχετικής Απόφασης της 8<sup>η</sup> Γ.Σ. 28-8-1997)]**

**II. Τρόπος Διεξαγωγής των Εισαγωγικών Εξετάσεων για την Ειδίκευση Διερμηνείας**

Οι ημερομηνίες διεξαγωγής των εισαγωγικών εξετάσεων της Ειδίκευσης Διερμηνείας θα ορίζονται με απόφαση της Γενικής Συνέλευσης του Τμήματος, κατόπιν εισηγήσεως της Επιτροπής Διερμηνείας. Οι εξετάσεις αυτές θα διεξάγονται αμέσως μετά τη λήξη της εξεταστικής περιόδου του Σεπτεμβρίου κάθε έτους. Την ευθύνη για τη διεξαγωγή τους θα έχει η Επιτροπή Διερμηνείας του Τμήματος.

**A' ΜΕΡΟΣ ΕΞΕΤΑΣΗΣ**

**A1. Έλεγχος εγκυκλοπαιδικών γνώσεων των υποψηφίων**

- Οι υποψήφιοι θα δίνουν ολιγόλογες ή και μονολεκτικές απαντήσεις σε 30 ερωτήσεις γενικής παιδείας, σχετικές με την ελληνική και τη διεθνή επικαιρότητα
- Η εκφώνηση των ερωτήσεων θα γίνεται στην Ελληνική και οι απαντήσεις θα δίδονται γραπτώς. Οι υποψήφιοι θα έχουν στη διάθεσή τους μισό λεπτό για να απαντήσουν σε κάθε ερώτηση.

**A2. Κατανόηση Προφορικού Λόγου (Listening Comprehension)**

- Κατά την εξέταση αυτή οι υποψήφιοι θα ακούν άπαξ κείμενο (250 περίπου λέξεων ή διάρκειας περίπου 2,5 λεπτών) στην ξένη γλώσσα (Αγγλικά,

Γαλλικά, Γερμανικά, αναλόγως των κατευθύνσεων των γλωσσών στις οποίες επιθυμούν να εξεταστούν) και στη συνέχεια θα γράφουν περίληψη του κειμένου που άκουσαν στην ελληνική γλώσσα. Οι υποψήφιοι θα έχουν στη διάθεσή τους 15 λεπτά προκειμένου να συντάξουν την περίληψη.

Η εξέταση αυτή (**A1 και A2**) θα πραγματοποιείται μία ημέρα πριν την έναρξη της επόμενης διαδικασίας (B' Μέρος Εξέτασης) από επιτροπή διδασκόντων η οποία θα αποτελείται από το Μέλος Δ.Ε.Π. που είναι υπεύθυνο για την Ειδίκευση Διερμηνείας και από τρεις Διδάσκοντες-Διερμηνείς (έναν για κάθε γλώσσα). Οι Διδάσκοντες-Διερμηνείς θα πρέπει να προτείνουν από 15 (δεκαπέντε) ερωτήσεις ο καθένας, ώστε με κλήρωση να προκύψουν οι τελικές 30 (τριάντα) ερωτήσεις της εξέτασης (A1). Η διαδικασία θα πραγματοποιείται μια ώρα πριν την εξέταση. Η αξιολόγηση των απαντήσεων και η ανάρτηση της σχετικής βαθμολογίας θα πρέπει να γίνεται εντός 24 ωρών.

Στο σημείο αυτό σημειώνουμε ότι:

- i) κάθε ερώτηση του εγκυκλοπαιδικού τεστ βαθμολογείται με 0,33,
- ii) οι υποψήφιοι πρέπει να απαντήσουν σωστά σε τουλάχιστον 10 ερωτήσεις του εγκυκλοπαιδικού τεστ
- iii) ελάχιστος βαθμός επιτυχίας στην κατανόηση προφορικού λόγου είναι το 7.
- iv) ο βαθμός του εγκυκλοπαιδικού τεστ (A1) και της κατανόησης προφορικού λόγου (A2) συμψηφίζονται.

Δεκτοί στο δεύτερο μέρος της εξέτασης θα γίνονται όσοι από τους υποψηφίους βαθμολογηθούν με τουλάχιστον 5/10.

## **Β' ΜΕΡΟΣ ΕΞΕΤΑΣΗΣ**

### **B1. Προφορική συνέντευξη στη γλώσσα / στις γλώσσες επιλογής του υποψηφίου**

- Η εξέταση αυτή θα πραγματοποιείται από τρεις επιτροπές διδασκόντων, μία για κάθε γλώσσα εργασίας. Σε κάθε επιτροπή θα μετέχει ένα τουλάχιστον μέλος ΔΕΠ με τον αναπληρωματικό του, τα οποία θα ορίζονται από τη Γενική Συνέλευση του Τμήματος καθώς και οι Διδάσκοντες – Διερμηνείς της αντίστοιχης κατεύθυνσης γλώσσας.
- Η εξέταση αυτή θα αποσκοπεί στον έλεγχο της γλωσσομάθειας του υποψηφίου και της επικοινωνιακής του ικανότητας.
- Η εξέταση θα διαρκεί πέντε έως δέκα λεπτά.

### **B2. Έλεγχος των μνημονικών ικανοτήτων των υποψηφίων**

- Η εξέταση αυτή θα πραγματοποιείται ευθύς αμέσως ενώπιον της ίδιας επιτροπής
- Θα εκφωνείται κείμενο μεγίστης διάρκειας 2-3 λεπτών στην εκάστοτε γλώσσα-πηγή της κατεύθυνσης που έχει δηλωθεί από τον υποψήφιο, ο οποίος στη συνέχεια θα το αποδίδει στην αντίστοιχη γλώσσα-στόχο χωρίς τη λήψη σημειώσεων.

Όσοι εκ των υποψηφίων λάβουν σ' αυτή τη διαδικασία (**B1 και B2**) βαθμό 7/10 και άνω θα γίνονται δεκτοί.